倭名類聚鈔

九十
十一十二

東京帝國大學附屬圖書館藏

倭名類聚鈔卷九紀伊國第百十九

伊都郡　神戸　賀美　村主　指理　桑原
那賀郡　神戸　右手　福門　那賀　荒川
山埼　埴埼
名草郡　大屋　直川　苑部　大田　大宅　忌部
誰戸　断金　驛家　野應　津麻　神戸　國懸
島神戸
且來　日前神戸　有真　大屋　八荒賀　大野
海部郡　賀太　濱中　伊太　杵曽　神戸　須佐神戸
在田郡　吉備　溫泉　英多　全戸　蜂家
日高郡　財部　清水　内厚　奈卿　須佐
牟婁郡　岡田　牟婁無呂　栗栖　石淵　南部　全戸
淡路國第百二十　津名郡奈　三前　神戸
志筑之都奈

賀茂加毛　平安阿加　物部倍毛乃
育波以久波　來馬久留萬　郡家久宇希
三原郡美波良　倭文之止里　幡多波多　廣田比路多　都志豆之
神稲久之呂萬　阿萬阿萬　賀集乎加之　養宜夜木　榎列江奈美

○阿波國第百二十一

高野多加乃之多　小島乎之萬　板野郡　松島萬都之萬　津屋都乃也萬
全户　新屋　井隈井久乃萬　田上　山下多也萬

阿波郡　高井　秋月安木都木　香美加々美　拜師波也之
美馬郡　蓁原波良波都　三次美須木　大島於保之萬　大村於保無良
三好郡　三繩美奈　三津美都　三野美乃
麻殖郡　吳島久礼之萬　忌部倍伊無　川島加波之萬　射立伊多
名方西郡　埴土爾波　高足之多加　土師之波　櫻間佐久良萬
名方東郡　名方多　新井爾比井　賀茂加毛　井上倍井乃

八萬波知萬　疱瘡恵久利　勝浦郡　篠原之乃波良　託羅多良　新居爾比井乃　餘戸
那賀郡　山代之呂也　大野於保乃　島根祢之萬　坂野佐加乃
幡羅波良　和泉伊豆美　和射　海部加布伊

○讃岐國第百二十二

入野尒布乃也　與泰音如日訓　大内郡　引田比介多　白鳥之呂止利
寒川郡　難破上同本音　石田伊之多　長尾奈賀乎　造田爽敗　鴨部
神埴加無佐木　多知
三木郡　井門井乃倍　高崗多加平多　氷上比加美　田中加多奈　井上
池邊乃倍介　武例礼無　幡羅波良
山田郡　疱田多宇恵　池田伊介　坂木佐加毛止　蘇甲波　曾加　三谷
美多爾　拜師波也之　田中　本山毛止夜萬　高松多加萬都　宮所美也古路止
喜多

香川郡　大野乃於保井原波井乃良多配倍大田多於保笑原波乃良坂田多佐加成相比奈良河邊乃加波倍中間都奈加萬飯田多

百相毛奈美毛美笠居乎加利佐

阿野郡　新居乃爾比美山田也多羽床波以甲知加久鴨部毛加氏部宇治倍山本毛也萬林田多波以松山也萬都

鵜足郡　長尾乎奈加小川波乎加井上井乃倍栗隈久利久萬坂本

那珂郡　櫛無奈久之垂水多之留喜德郡家柳原高篠多加之乃金倉智多三井

佐止加川津都加波二村布無良津野乃都

真野乃萬良野子松古都萬

多度郡　吉原與波之良弘田比多路仲村奈無良

生野乃伊加良由與之葛原加都良波良

三野郡　本山

勝間加萬都高瀬世多加熊岡久萬乎賀大野乃於保高野

託間

伊豫國第百二十三　宇摩郡　山田久　山口也萬久知

津根都祢御井美井餘戸

新居郡　新居　丹上　島山　花八　賀茂　神戸

周敷郡　田野　池田　井出　吉田　石井　神戸　餘戸

桑村郡　籠田　御井　津宮

越智郡　朝倉安久良佐　高市知布　櫻井佐久良井　新屋爾比也

濃滿郡　宅方　英多　大井　賞多　神戸　難波　那賀

風早郡　粟井安波井　河野波乃　高田多加波　高尾乎多加　吉原與之良　姉原比女乃波良　大内於宇知乎　立花多知花

和氣郡　拜志之波也　給理　高橋波多之加　鴨部日比　吉比之　立花多知花

溢泉郡　桑原久波良　埴生　立花八　井上井倍　味酒乃萬介

刈田郡　姫江乃比女江　山本　紀伊　杵田　坂本佐加毛止　高屋多加也

久米郡　天山　吉井　石井　神戸　餘戸
浮穴郡　井門　拜志　荏原　出部
伊豫郡　神前（加牟左岐）　吾川（和加波）　石田（伊之多）　崗田（平多）
神戸　餘戸
喜多郡　矢野（乃也）　久米
宇和郡　石野（乃伊波）　石城（伊岐）　三間（美萬）　新屋（爾比也）
安田（多也須）　丹生（介布）　布師（布乃之）　和食（和之岐）　黑鳥（久呂止利）　室津（牟呂都）　立間（多知萬）
土佐國第百二十四
安芸郡　奈半
香美郡　安須　大忍（於保左比）　宗我（曾加）　物部（毛乃倍）
長岡郡　深淵（布加不知）　山田（也萬多）　石村（伊波多牟良）　田村（多無良）
王造（久多利萬）　都
登利（利鳥加）　殖田（宇恵多）　宗部（曾加倍）　江村（衣牟良）　大角（於保曾祢）
於保
庁山（加多也萬）　氣良　篠原（志乃波良）　大曽（於保曾祢）

土佐郡　高坂（加牟）　鴨部　朝倉　神戸
吾川郡　仲村　桑原　大野（於保乃）　次田
高岡郡　高岡　吾川　海部　三井
幡多郡　大方　鯨野　山田　牧田　宇和
筑前國第百二十五
大野（於保乃）　長野（奈加乃）　雲須（久毛波留）　良人　石田（伊之木）　海部　託杜
志摩郡　韓良　久米　登志（度之）　明敷（安加之岐）　雜永
川邊　志麻
早良郡　毗伊（比能）　解乃計　額田（奴加多）　早良（佐波良）
平群（倍利）　久田部（多倍）
那珂郡　田來　日佐　那珂　良人　海部　中島
三宅　山口（久知也萬）　板曳（伊比岐）
席田郡　石田（伊之多）　大國（於保久爾）　新居（爾比井）

糟屋郡　香椎　志阿　厨戸　大村　池田
宗像郡　阿雲　柞原　勢門　敷梨
宗像郡　秋　山田　怡土　荒自　野坂
荒木　海部　席内　深田　義生
遠賀郡　埴生　恒前　山鹿　宗像　内浦　木夜
鞍手郡　金生　奈二田　生見　十市　新分
嘉麻郡　草壁　弥田　左三緒　大村　綱別　馬見
穂浪郡　三坂　薦田　土師　堅磐　川島　栗田
夜須郡　中屋　馬田　賀美　雲提
下座郡　馬田　青木　鎏餉　三城
城邊　立石　把伎　壬生　廣瀬　柞田　長淵
上座郡　何束　三島
御笠郡　御豊　長崎　次田　大野
筑後國第百二十六　御原郡　長栖　日方
坂井　川口　姫治　物部　椿子
生葉郡　大石　山北
小家　高西
竹野郡　柴刈　二田　竹野　長栖　船越　川會
山本郡　土師　蒲田　古見　三重　芝澤
御井郡　飾原　佐太　疝木　弓削　神氏　賀駅
大城　山家
三猪郡　高家　田家　三猪　鳥養　夜爾　青木

荒木　管綜　葛野　桑原
上妻郡　太田　三宅　村部　草壁　鷹尾　大江
下妻郡　新居　鹿待　砥上　月奉　香春　雑怡　位登
山門郡　大神　山門　河郡
三毛郡　米生　十市

○豊前國第百二十七　田川郡　高來　狹度　高屋　中臣
城田　刈田
企救郡　長野　蒲生
京都郡　諫山　木山
仲津郡　豊見　葛見
仲津　高家
築城郡　綾幡　桑田　鳩木　大野
上毛郡　山田　炊江　多布　上身

下毛郡　山國　大家　麻生　野仲　諫山　穴石
宇佐郡　小楠　野麻　酒井　葛原　封戸　向野　廣山
垣田　高家　深見　辛島
田染　津守　今巳　小田　求野　三宅
球珠郡　直入郡　三宅　直入
大野郡　田口　大野　緒方　三重
海部郡　佐加　穂門　佐井　丹生　月田　在田
夜關　日理　父連　石井
大分郡　阿南　植田　津守　荏隈　判太　跡部
武藏　笠祖　笠和　神前

○豊後國第百二十八　日部　高郡　安伎　伊美　來縄

速見郡　朝見　八坂　田布　大神　山香
國埼郡　武藏　來縄　國前　由染　阿岐
津守　伊美

肥前國第百二十九　基肄郡

川上　長谷　姬社　山田　基肄
養父郡　狹山　屋田　養父也布　鳥栖止須
三根郡　千栗　物部　米多女多　財部　葛木加都良木
神埼郡　蒲田加多萬　三根祢美　神埼加無佐岐　宮所姓美也止姓呂
佐嘉郡　城埼岐木佐　巨勢　深溝布加無曾　小津手都　山田也萬多
小城郡　川上加波美加　甕調美加都岐　高來久多　伴部毛止
松浦郡　庇羅　太沼於奴保　値嘉知加　生佐伊佐岐　久利
杵島郡　多駄　杵島木萬之　能伊　島見志美萬
藤津郡　鹽田之保多　能美

彼杵郡　大村於保良　彼杵曽乃木　高來郡　山田也萬多　新居爾比　神代加無之呂　野鳥乃止利

肥後國第百三十　玉名郡　日羅　爲太　石津

下宅　宗部　太町　大水　江田
山鹿郡　來民　著入　溫泉　小野　夜關　柄納
津村　神西　緒線　伊智　辛家　夜關　子養　山門
菊池郡　城野　水島
上甘　日理　柏原
阿蘇郡　波良　知保　衣尻　阿蘇
合志郡　合志　水川　山道　鳥島　口益　鳥取
山本郡　三重　高原　島田　山本　殖生　佐野　本井
飽田郡　宮前　加幡　小垣　私部　栗北　天田
川内　永門　殖木　下田　市田　蚕養

託麻郡　桑原　上島　津守　酒井　波良　濟島
下井　三宅　益城郡　當麻　子按　加西　坂本　益城　麻部
宇土郡　諫染　櫻井　林原　大宅
富神　宅部
八代郡　肥伊　高田　豊福　木行　小川
天草郡　波太　天草　志記　惠家　高屋
葦北郡　葦北　桑原　伴　野行　巨野
川田　水俣　球玖　久米
球麻郡　球玖　人吉　東村　西村　千脫

○日向國第百三十一　臼杵郡　氷上　智保　英多　列田
兒湯郡　三納　穗北　大垣　三宅　覩吩　韓家
平群　都野

那珂郡　夜開　新名　田島　於部
宮埼郡　飯肥　田邊　島江　江田
諸縣郡　財部　縣田　瓜生宇利布乃國加用野宇　山鹿　穆佗
八代　大田　春野

○大隅國第百三十二　菱刈郡　羽野　亡野　大水　菱刈
桑原郡　太原　大分　豊國　答西　稲積　廣田
桑善　仲川國用中津川三宇　
贈吩郡　葛例　志摩國用島宇　阿氣　方後　人野
大隅郡　人野　大隅　謂刈　姶鵜　櫛覆　大阿　岐
姶羅郡　野裏　串伎
肝屬郡　桑原　鷹屋　鹿屋　岐刀
駅謨郡　謨賢　信有　川上　鷹麻
熊毛郡　熊毛　幸毛　阿牧有三卿

薩摩國第百三十三　出水郡　山内　勢度　借家

大家　國形　高城郡　合志　飽多　薩摩郡　避石　幡利　鰹島郡　管管　鰹島　日置郡　富多　納薩　伊祁郡　利納　阿多郡　鷹屋　田水　河邊郡　川上　稲積　類娃郡　開聞　類娃　揖宿郡　揖宿　給黎郡　給黎　谷上　久佗　合良　宇土　新多　託萬　日置　鬱木　葛例　阿多

給黎山郡

壹岐島第百三十四　壹岐郡　風早　可須　那賀　田河　鯨伏　潮安　伊宅　安薩

鹿兒島郡都萬　在次

石田郡　石田　物部　篁原　沼津

對馬島第百三十五　上縣郡　賀志　雞知　玉調

豆酘

下縣郡　伊祭　向日　久須　三根　佐護

倭名類聚鈔卷九終

倭名類聚鈔卷十居處部十三　居宅類第百十六

屋舍名附出　陸詞切韻云屋烏谷反舍也和名夜　周禮云舍音謝訓與屋同沐浴處也禁中舍也

照陽舍在溫明殿北　奈之豆保

淑景舍在照陽舍北　岐利豆保

飛香舍在弘徽殿北　布知豆保

凝華舍在飛香舍北　牟倍豆保

襲芳舍在凝華舍北　加美奈利乃豆保　以霽雷鳴蟲蟄俗謂之雷鳴壺

唐令云宮殿皆四阿和名阿豆萬夜

唐令云門舍三品已上五架三門五品以上三門兩下辨色立成云兩下和名萬夜

四阿兩下

殿名附出

唐令云殿電反和名止乃宮殿名

紫宸殿謂之南天在紫宸殿北　仁壽殿在仁壽殿北　承香殿在仁壽殿北

常寧殿（在常寧殿北謂之岐佗岐萬知）　負觀殿（在常寧殿北謂之御匣殿）

春興殿（東之南一）　宜陽殿（在春興殿北）　綾綺殿（在宜陽殿北）

溫明殿（在綾綺殿東）　麗景殿（在綾綺殿北）　宣耀殿（在麗景殿北）

安福殿（西之南一）　校書殿（在安福殿北）　清涼殿（在校書殿北）

弘徽殿（在清涼殿北）　後涼殿（在清涼殿西）　登華殿（在弘徽殿北）

大極殿（朝堂院正殿名也）　豐樂殿（豐樂院正殿名也）　本名乾臨閣後以乾臨閣爲神泉苑正殿名之時以豐樂爲此殿名耳

神嘉殿（中院正殿名也）　武德殿（在宜秋門以西）　俗云牟萬岐止乃寢殿

四聲云寢七稔反和名祢夜　方言腰云與止乃寢室也

堂（名附出）

釋名云堂徒郎反俗云猶堂高顯壇也

昌福堂（在大極殿巽方）　含華堂（在昌福堂南）　承光堂（在含華堂南）

明樓堂（在承光堂南）　延休堂（在大極殿坤方）　含嘉堂（在延休堂南）

顯章堂（在含華堂南）　延祿堂（在顯章堂南）　永寧堂（在延祿堂東）

修式堂（在永寧堂北）　灌章堂（在修式堂東）　康樂堂（在灌章堂東）

朝集堂（會昌門外東西堂名）　顯陽堂（在豐樂院東北）　觀德堂（在顯陽堂南）

永觀堂（在顯陽堂西）　明義堂（在永觀堂西）

院

朝堂院　豐樂院　中和院　真言院　明經院

文章院　觀學院　奬學院　學官院　弘文院

冷泉院　朱雀院　陽成院　亭子院　清和院　高陽院

辨色立成云（太加止乃）一云（和名呂）

施藥樓　崇親樓　造紙樓　弘牛樓　悲申樓

蒼龍樓（在龍尾道東）　白虎樓（在龍尾道西）　栖鳳樓（在應天門東）

翔鸞樓（在應天門西）　栖霞樓（在豐樂殿西北）　洞清樓（在栖霞觀）

文殊樓（在天台山）　臨海樓（在長門國）　靈景樓

唐韻云魯反今案舟具之櫓（和名古之）　觸見舟具之讀

城上守禦樓（夜久良）

樓

櫓（ヤグラ）

臺榭

尚書注云土高曰臺有屋曰榭上音徒來反下音謝和名宇天奈

廟 和名保乃

唐韻云廟音郎 殿下外屋也

房 名附出

釋名云房防反在室之兩方也禁中房名 華芳在宮內東北角 桂芳房在華芳房東今爲樂前是也 蘭林房在式乾門內東今分爲御書所是也

坊 名附出

聲類云房反 和名萬知 別屋也又村坊也字苑云村尊反 和名無良 野外聚居也 坊名 教業坊 三條東太學 在京職等此坊 豐財坊 三條西右京職穀倉院等是也 永昌坊 四條東 永寧坊 四條西朱雀院此坊 宜風坊 五條東 宜義坊 五條西 涼風坊 六條東 光德坊 六條西 安衆坊 七條東鴻臚館在此坊 毓財坊 七條西 毓音育訓養也 崇仁坊 八條東 延喜坊 八條西 開建坊 九條東 陶化坊 九條西

助鋪 室 無附

辨色立成云助鋪 和名右夜一云岐太比夜 衛士屋也 白虎通云黃帝作室以避寒暑音七 和名無呂 日本紀云無戶室 和名宇豆無呂

館 亭 廳 家 宅 附

唐韻云館官反作館 和名多知 一云無知豆美 客舍之也 釋名云亭人所停集也 和名波良 阿 一云阿波良也 四聲字苑云廳汀反 萬豆利古止止乃 延賓屋也人衙也 四聲字苑云家嘉反 和名伊閑 人所居處也 一云宅降訓

宇 營

唐韻云宇羽反訓夜加須 宇也宇直呂反門屏之間也 唐韻云營余傾反日本紀云 和名伊保利 軍營也

倉廩 穀字附

唐韻云倉圓曰囷去倫反渠殖反兼名苑云囷一云 與禁 一云 久良 一云 伊禁 久良 倉也釋名云倉七岡反甲倉 古不久良 稜倉 阿世久良 俗用之今按

辨色立成云助鋪 和名右夜一云岐太比夜 衛士屋也 白虎通云黃帝作室以避寒暑音七 和名無呂 日本紀云無戶室 和名宇豆無呂

唐韻云館官反作館 和名多知 一云無知豆美 客舍之也 釋名云亭人所停集也 和名波良 阿 一云阿波良也 四聲字苑云廳汀反 萬豆利古止止乃 延賓屋也人衙也 四聲字苑云家嘉反 和名伊閑 人所居處也 一云宅降訓

唐韻云宇羽反訓夜加須 宇也宇直呂反門屏之間也 唐韻云營余傾反日本紀云 和名伊保利 軍營也

唐韻云倉圓曰囷去倫反渠殖反兼名苑云囷一云 與禁 一云 久良 一云 伊禁 久良 倉也釋名云倉七岡反甲倉 古不久良 稜倉 阿世久良 俗用之今按

本文並未詳藏穀物也漢語云倉檄（久良乃和）今按孫愐切韻儆緻掇檄四字並陟利反從人者會也從糸者密也從手者刺也從木者布散也可爲倉貞之義所出未詳也

庫（附棚閣）

唐令云諸軍器在庫皆造棚閣安置別異庫（音袴豆波）（毛乃久良）棚閣（棚格二十反和名多奈）

說文云厨（直誅反和名久利夜）庖屋也庖（蘇交反）斷理魚鳥者謂之庖丁俗云（抱長二十反）倉廚也

厩

四聲字苑云厩（救反和名無萬夜）牛馬舍也

廥

四聲字苑云廥（膾反和名久佐良）芻藁藏也

肆

唐令云諸市每肆立標題（四反和名伊知久良）辨色立成云邸（丁礼反）今按俗云人可謂停賣取賃處也（和名津屋）

邸家

店家

四聲字苑云店都念反俗云東西町是也坐賣物舍也

窟

說文云窟（胥反和名伊波夜）土屋也一云堀地爲之

庵室

唐韻云庵（烏含反）方言腰云草廬（和名伊保）草舍也

廬

毛詩云農人作廬以便田事（力魚反和名伊保）

厠

唐韻云圂（胡困反）作溷厠也釋名云厠（音四反和名加波夜）或謂之圊（清反）言至穢處宜常修治使絜清也

○居宅具第百卅七

甍

釋名云屋脊曰甍（萌反和名伊良賀）言在上覆家屋也

棟

爾雅云棟謂之桴（音都敷反和名無祢）桴（音賁反）

尾

蔣魴切韻云尾（五寡反和名加波良）燒泥爲之蓋屋宇上蓬萊子所造也唐韻云窯（音遥楊氏漢語抄云加波良加萬）燒尾竈也

花尾 辨色立成云花尾鑑也阿布美加波良

疏尾 辨色立成云疏尾都乙加波良

牝尾 唐韻云牝音板和名女加波良

牡尾 唐韻云牡音皆和名乎加波良牡尾也

鵄尾 唐令云宮殿皆四阿施鵄尾辨色立成云久都賀太

棧蘆藿附 楊氏漢語抄云棧尾乃衣都利初限反日本紀私記云蘆藿私名同上今案唐韻藿胡官反藿也然則以蘆藿爲棧非也

檐 唐韻云檐余廉反字亦作屋檐也

飛簷 文選注云飛簷此間音比衣無棟頭似鳥翅舒將飛之狀也

棉梠 文選云鏤檻文櫆音琵琶師說文櫆賀佐礼留乃岐乃須介楊氏漢語抄云棉梠綿呂二音同上二音云雀梠和名同上

懸魚 顏之推詩云懸魚掩金扇懸魚俗云如字辨色立成云屋脊桁端懸板名也凡桁端有之

搏風 辨色立成云搏風板上音布恵反和名如字楊氏漢語抄說同

桁 考聲切韻云桁音行和名計太屋桁也

梁 唐韻云梁音良和名波利棟梁也爾雅云宗廟亡雷謂之梁

長押 本朝式云長押和名奈介之見功程式等

欌 釋名云欌音藏和名大流岐揚氏漢語抄云波閑岐在檻旁下垂也兼名苑云一名欓音老一名椽音傳間杙唐韻云音人漢語抄云閑杙犬留木

瑞 文選云裁金璧以飾瑞音當師說古之利又耳瑞見服玩具劉良曰言以金璧飾椽端也

桷 爾雅注云桷音角和名須美木屋四阿大榱也

天井 風俗通云殿舍作天井俗云菱藻水中之物以厭火災也

簡子 通俗文云簡子簡音閑字亦作篓俗用格子二字竹障名也

節 柱附東柱

周禮注云節音部字亦作節和名之度美 覆暖障光者也

說文云柱音注和名波之良 式云東柱豆賀波之良 楹也唐韻云楹音盈柱也

欄額 辨色立成云欄額波之良沼岐

枓 唐韻云枓音斗和名度賀太 柱上方木也

枅 唐韻云枅音雞漢語抄云比知 爾雅注云梁上謂之枅音而文選師說多今利加太 承衡木也

栭 功程式云脇太 爾雅注云梁上謂之栭 搏櫨也說文云搏櫨薄盧二音 柱上枅也

梲 爾雅云梁上楹謂之梲音拙和名宇太知 楊氏漢語抄云蜀柱 孫炎曰梁上柱侏儒也

鴨柄 功程式云鴨柄賀毛江今案本文太詳考

杈首 楊氏漢語抄云杈首佐須杈音初牙反

軒檻 漢書注云軒檻上板也檻音監文選檻讀師說於波之萬 殿上欄也唐韻云欄音蘭漢語抄云欄檻階陛木也

簟 附板敷 蔣魴切韻云簟音貴功程式板敷簀乎須乃古 床上籍竹名也

桂礎 唐韻云礎徒奔反和名都美久之須恵 柱礎也礎音楚 柱下石也

壇 考聲切韻云壇達丹反俗云本音之濁 封土四方而高也

堦 考聲切韻云堦音皆俗為階字波之一訓之奈 登堂級也兼名苑云砌一名階砌音細訓美岐利

庭 考聲切韻云庭定丁反和名迩波 屋前也

○ 墻壁類第百三十八

垣墻 爾雅云墻音常謂之墉音庸李巡曰謂垣音圓和名賀岐

築墻 淮南子云舜作築墻和名都以加岐 云豆以比知

女墻 兼名苑云女墻一名堞音牒城上小垣也釋名云城上垣曰埤堄音裨詩二音字亦作陴陴之城若女子之於丈夫也 或曰女墻言其卑小比

屏

唐韻云罘罳浮思二音屏也爾雅注云屏音餅小墻當門中也

說文云柵音索編竪木也

籬附栫字

釋名云籬音離字亦作䉤和名未加岐也說文云栫七見反和名加久布以柴壅之

壁附際

野王案壁音辟和名加閑反和名比末室之屏蔽也四聲字苑云際綺戟

壁際孔也

墻壁具第百三十九

助枝之太知功程武云志達

楊氏漢語抄云助枝也

榆音偷又音頭和名以比知伊大

野王案榆只豆樂垣短板也

漢書音義云壁帶今按末和多之功程武云閒度謂壁中之橫帶也

壁帶

四聲字苑云櫺即丁反字亦作牖和名礼迹之窻櫺子也考聲切

櫺子

韻云欄檻及窻閒子也

石炭

說文云牖與久反字從片戶甫也和名末度穿壁以木爲交窻也

兼名苑云石炭一名墨炭以之波比燒青白石成熟冷

克燒之碎成炭也

白土

兼名苑云白土一名堊已見地部塵土類

門戶類第百四十

門附門舍

四聲字苑云門和名加度所以通出入也唐令云門舍

和名加度夜六品以下及庶人不得過一門兩下

閭閻

說文云閭閻盧鹽二音文選師說佐庶度乃加止里中門也

坊門

唐令云兩京城及州縣郭下坊別置正一人掌坊

門管鑰督察姦非也

雞栖

考聲切韻云桮毛報反今之門雞栖也辨色立成云

雞栖鳥居也楊氏説同

戶

野王案在城郭曰門在屋堂曰戶

窓

說文云在屋曰窓楚江反字亦作恣和名未止在墻曰牖巳見牆壁具兼名苑云一名櫳音籠

水門

後漢書云水門故處皆在河中月本紀私記云水門美止

門戶具第百四十一

說文云扇式戰反和名止比良扉音非門扉也

爾雅云樞朱謂之㮚音隈和名度保曾俗云度萬良孫炎曰門戶之樞也

楣

爾雅注云楣音眉和名萬久佐門戶上橫梁也

梱

四聲字苑云梱莫到反又莫代反漢語抄云度加美功程式云鼠走門樞橫梁也

青瑣

四聲字苑云青瑣蘓果反字亦作璅刻木爲羅文青而施之於戶上也

扃

野王案扃音經和名戶度佐之戶扇鐵鈎所用於內以關門也

鍱

功程式云舉鍱阿介賀須加比介揆鍱字本文未詳

鐶鈕

辨色立成云鐶鈕楊氏斗乃比岐天門鈎也

戶鍱

唐韻云鍱式涉反與葉同楊氏漢語抄云戶乃帖木銅鍱也

關木

說文云關古還反字亦作關俗云貫乃木以橫木持門曰關所以閉也

鑰

四聲字苑云鑰音藥字亦作闡今案俗人印鑰之處用鑑字非也鑑音盜見唐韻關具也楊氏漢語抄云鑰匙門乃加岐

鈎匙

楊氏漢語抄云鈎匙戶乃加岐一云加良加岐鈎音古侯反

鑠子

唐韻云鎖蘓果反作鑠子俗鐵鑠也楊氏漢語抄云鑠子藏乃賀岐辨色立成云藏鑰

楔

爾雅注云楔音唐和名保古多知門兩旁木也

唐韻云楔音厥俗云巾子形所以止扇也爾雅云楔謂之闑音蘖孫炎曰門中央杙也

閾 上聲

爾雅注云閾域門限也兼名苑云閾一名閫 苦本反和 名之岐美俗云度之岐美

道路類第百四十二

駝道 馬道 徼道 間道 徑路 大路 巷

漢書注云駝道天子所行之道也

辨色立成云馬道 俗音米 多宇 向堂之道也

唐韻云徼道 音叫 古多宇 小道也

日本紀私記云間道 賀久禮 美知

唐韻云徑 音敬 與逕同 和名多知徑逕也字或通見下 步道也四聲字苑云徑道 徑音古定反 容牛馬道一云步道也

唐韻云道路 音露 毛詩有遵大路篇 大路和名於保美知 南北曰阡 音千 日本紀私記云日本紀私記云多知之乃美知 東西曰陌 音百 日本紀私記云阡陌云與古之乃美知 四聲字苑云路阡陌揔名也

唐韻云巷 胡絳反和名知末太 里中道也

十字 呉均行路難云縱横十字成阡陌 今按十字者東西南北相分之道其中央似十字也俗用辻字本文未詳

地道 志太都 美知 日本紀私記云地道

磯道 土鞏反上聲之重漢語 夜末乃加介知 山路閣道也 文字集略云磯道

津 四聲字苑云津 將鄰反和名豆 渡水處也唐令云諸度關津及乘船筏上下經津者皆當有過所

濟 子礼反和名太利 渡處也爾雅注云濟

泊 傍各反和名度末利 止也坤元録云雍州有百頃唐韻云泊 泊岐州有荷池泊 輪田泊 播磨國太案此類也

道路具第百四十三

關 古還反字亦作関 月本紀私記云關門也世岐度 在蔡邕月令章句云關 境所以察出禦入也

橋 音喬和名波之 附葱臺 說文云橋 橋水上横木所以渡也爾雅注云

梁音良即水橋也揚氏漢語抄云葱臺比良岐波之良橋兩端所竪之柱其頭似葱花故云

石橋 爾雅注云矼音江和名以之波之石橋也

浮橋 魏略五行志云洛水浮橋和名宇岐波之

土橋 唐韻云圯音怡和名豆知波之土橋也

獨梁 淮南子云獨梁和名比度豆波之今按又一名獨木橋見翰苑注

梯 郭知玄云梯音低和名加介波之木堦所以登高也唐韻云

逍遥 唐韻云逍遥上平聲之重漢語抄云逍遥知毛利

鴈齒 白氏文集云鴈頭新綠水鴈齒小紅橋

驛 唐令云諸道須置驛者每三十里一驛音繹和名無末夜若地勢險阻及無水草處隨緣置之

倭名類聚鈔卷第十終

倭名類聚鈔卷十一 船類第百四十四

舟船附 方言云關東謂之舟音周關西謂之船音施和名布祢 說文云艘蘇遭反船數也

白船 唐韻云舠傍陌反楊氏漢語抄云都具能布祢 海中大船也

艇游艇附 唐韻云艇徒鼎反上聲之重漢語抄云艇乎夫祢游艇波之布祢 小船也釋名云艇一人所乘也

舴艋 唐韻云舴艋責猛反二音和名豆利布祢 小漁舟也

艋 釋名云艇小而深者曰艋渠容反字亦作艨今案和名大加世世俗用高瀬舟

艜 釋名云艇薄而長者曰艜當蓋反與帶同今按和名比良太俗用平田舟

舸 四聲字苑云舸古我反漢語抄云波夜布祢 高尾舟一云戰士可乘之輕舟也

艨艟 四聲字苑云艨艟蒙衝二音又並去聲漢語抄云以久俗乃不祢 戰船也

水脉船 楊氏漢語抄云水脉船能布祢

桴筏 論語注云桴編竹木大曰筏音伐字亦作艀小曰桴音浮王篇字亦作艀和名以加太

查 唐韻云查鋤加反字亦作槎和名宇波久

舟事類説文云艐子紅反俗云爲流船着沙不行也唐韻云艐魚綺反訓不奈與曾比 整舟向岸也舣初教反訓加比路久 船不安也

舟具第百四十五

舳 兼名苑注云船前頭謂之舳音逐漢語抄云舟頭制水處也和語云閉

艫 兼名苑注云船後頭謂之艫音盧楊氏曰舟後刺僑處也和語云度毛

帆 四聲字苑云帆音凡一音泛和名保風衣也一云船上掛檣上取風進船慢也釋名云帆或以席爲之故曰帆席也

帆竿 楊氏漢語抄云帆竿保倶多下古寒反

帆柱 文選注云槳即西反保波之良帆柱也又云帆檣音墻以長木爲之所以柱帆也

帆綱 文選注云長梢所交反師説保都奈今之帆綱也

舟笭 釋名云舟中床所以席物曰笭力丁反布奈度古言但有實如笭床也

苫 爾雅注云苫十廉反和名度萬編菅茅以覆屋也

篷庫 唐韻云篷庫蓬備二音和名布奈夜加太舟上屋也釋名云舟上屋謂之廬力居反言象廬全也

棑 野王按棑音曳字亦作拽和名不奈太那大船旁板也

梓 釋名云在旁撥水曰櫂直教反字亦作棹漢語抄云加伊櫂於水中且進櫂也

檝 釋名云檝音接一音集和名加遅使舟捷疾也兼名苑云檝一名橈奴効反一音饒

槁　唐韻云槁音高字亦作篙和名佐乎棹竿也方言云刺船竹也

艣　唐韻云艣即古反與魯同所以進船也

舵　唐韻云舵徒可反上聲之重字亦作柁和語多伊之正船木也楊氏漢語抄云柁船尾也或作柁和語多伊之今案舟人呼挾抄為舵師是也

纜　考聲切韻云纜藍淡反又音濫和名度毛都奈維舟索也

牽紱　唐韻云牽紱音支訓豆奈天挽船繩也

牬牠　唐韻云牬牠嘲柯二音漢語抄云加之所以繫舟

碇　四聲字苑云海中以石駐舟曰碇丁定反字亦作矴和名伊加利

紲　周易注云衣紲作袙余反又奴下反字亦作袙和名夫祢乃能米所以塞舟漏也

舿附滄生　蔣魴切韻云舿由七利洩舟中水之斗也唐韻云滄故紺反漢語抄云舿布奈由反云客水水和物也

楊氏漢語抄云艣書謠反

車駕　古史考云黃帝作車尺遮反工音居和名久留萬四聲字苑云駕音賀牛馬入轅軛中也

輩　四聲字苑云輩音餘字或作輿和名古之車無輪也在車下與輿相連縛者也

腰輿　唐令云行障六具分左右夾車其次腰輿和名太古之

籃輦　晉書云陶元亮所乘乃是籃輦音藍言仆車也

輦　周禮注云后居宮中縱容所乘謂之輦力展反和名天久流萬為輕輪入挽所行也

青蓋車　續漢書輿服志云皇太子皇子皆朱輪青蓋故曰青蓋車

長轂　車顏氏家訓云乘長轂車轂案俗云庇車是乎

四馬車　論語注云小車四馬車也

副車（福逼反）飛車

漢書注云副車（曾閉久流萬俗云比度大萬比）後乘也

兼名苑注云奇肱國人（今案國人無右臂故名之）能作飛車從

風飛行故曰飛車

指南車鬼谷子注周成王時肅慎氏獻白雉還恐惑周公

作指南車以送之

○車具第百四十七

車蓋（轑附）大戴禮云車蓋（俗車屋形夜加太）二十八轑以象列星也

野王案轑（音老）車蓋上椽也

唐韻云輈（音俗）車箱也漢語抄云車箱（車乃度古云車輿）

說文云軾（音式和名車之岐美）車前也四聲字苑云軫（忍之反）

車後橫木也

唐韻云輈（張流反）車轅也轅（音園和名奈加江俗在前謂之轅在後謂之鵜尾或云小轅）車轅也

軛（ヒツ）

軸（ヒツ）

轉（ヒツ）

輪（輞附）

轂（ヒツ）

輻（ヒツ）

轄（ヒツ）

釭（ヒツ）

輠（ヒツ）

乘泥（ヒツ）

罝（ヒツ）

釋名云軛（音厄久比岐）所以扼牛頸也

說文云軸（直六反和名與古加美）持輪者也

唐韻云轉（音傳）車下索也釋名云轉（今按和名度古之波利）在

車下與輿相連縛者也

野王案輪（音倫和名和）車脚所以轉進也四聲字苑云

輞（文兩反漢語抄云車於保和下云輪）車輪郭曲木也

說文云轂（古祿反漢語抄云筒乃古之岐俗云）輻所湊也

老子經云古車有三十輻（音福和名夜）以象月數也

野王案轄（音割和名久佐比）軸端鍵也

說文云釭（古紅反又古雙反和名車乃加利毛）轂口鍵也

唐韻云輠（胡果反上聲之重又音果漢語抄云車乃都知）車脂角也

漢語抄云乘泥（車乃都波良非）

唐韻云罝（音童下音衝車乃阿美）車上綱也

車簾 唐韻云幄幰簾一音車簾車帷也
韉 釋名云車中所坐者曰文韉音與茵同車用虎皮
有文絲因輿而相連著也
榻 唐韻云榻吐盍反和名之知床也
鞦 四聲字苑云鞦音秋字亦作韉和名之利加岐車鞦所以制牛
後也
鞅 毛詩注云鞅音引所以引車也四聲字苑云鞅於兩反漢
語抄云無奈加岐軛下絆頸繩也
鞚 唐韻云鞚音倦云牛領上衣也
牛縻 蒼頡篇云縻音與縻同和名波奈都良牛韁也字書云紊音眷漢語
抄云紊牛乃波奈岐牛鼻環也

牛馬部十六 牛馬類第百四十八

牛犢 四聲字苑云牛語五反和名宇之土畜也爾雅注云犢音讀
特牛 和名古宇之牛子也俗語云特牛古度比頭大牛也
乳牛 辨色立成云特牛犢十頭給丁一人牧飼乳牛者
唐廐牧令云乳牛犢牛有字之名也和名知宇之
水牛 文選上林賦注云沈牛今按又一名潛牛也見南越志即水牛也
能沈沒於水中者也唐韻云牤音岡水牛也
馬 四聲字苑云馬麻之上聲和名無萬南方火畜也爾雅注云
牝馬一名騱馬上音草和名米萬牡馬一名駁馬上音父和名乎
王仁煦曰駒音俱和名古萬馬子也
穆天子傳云駿音俊漢語抄云土岐宇萬日本紀私記云須久礼太留宇萬馬
之美稱也
駿馬
駑馬 唐韻云駘音臺駑馬也野王曰駑音奴漢語抄云於曾岐宇萬馬
之最下也郭知玄曰駄唐佐反負物馬也

駻馬 音旱今按此間無萬 孫愐曰駻云波袛與閒同和岐無麻 突悪馬也

驢騾 說文云驢力居反名宇他 馬母所生也

駱駞 本草駱駞洛陷二音良久太乃宇萬 周書云驥駞駞即駞字也驥音阜字亦作駞即駱也 有肉鞍能負重致遠者也

牛馬毛第百四十九

黃牛 宜都記云黃牛灘有人牽黃牛辨色立成云

烏牛 辨色立成云烏牛楊氏漢語抄云麻伊 黑牛也

牦牛 唐韻云牦普耕反今按此間云保久萬太良 牛色駁如星也

駹馬 說文云駹音聰漢語抄云駹青馬也黃駹馬葦花毛馬也日本紀私記云美太良乎乃宇萬 青白雜毛馬也

桃花馬 辨色立成云桃花馬葦花毛之紅色者也

青驪馬 唐韻云騧火玄反漢語抄云鉄駹馬久路美度利能宇麻 青驪馬今按鏤駹馬也

連錢駹 爾雅注云色有深淺斑駁謂之連錢駹漢語抄云連錢駹虎毛馬也云騄馬也薄漢馬今案俗云連錢葦毛是

驃馬 附赤驃 說文云驃毘召反漢語抄云驃馬白鹿毛也赤驃馬赤鹿毛也黃馬同上 黃白色馬也

騧馬 爾雅注云騧音花漢語抄云騧馬鹿毛馬也 淺黃色馬也

騮馬 附紫馬 毛詩注云騮音留漢語抄云騮馬鹿毛也烏騮黑鹿毛也黃騮赤栗毛也紫騮黑栗毛也 赤身黑鬣馬也唐韻云騮羊朱反辨色立成云紫馬栗毛也

紫馬也

騹馬 毛詩注云騹音離漢語抄云騹馬黑毛馬也 純黑馬也

騅 附菱 毛詩注云騅音錐漢語抄云騅馬鼠毛也 蒼白雜毛馬也爾雅注云菱今按菱者蘆初生也俗云葦毛是 青白如菱色也

赭白馬毛詩注云騢音遐漢語抄云赭白馬鵫毛也赭黃馬赤鵫毛也今按鵫字未詳 彤

白雜毛馬也爾雅注云駵今之赭白馬也

駱馬　毛詩注云駱音落漢語抄云駱馬川原毛也沙駱馬黑川原毛也　白馬黑鬣之馬也

油馬　辨色立成云油馬馬槽毛也

騂馬赤騂附　唐韻云騂音征漢語抄云騂馬赤毛馬也騂山鳥赤毛也騂音華　馬赤色也

戴星馬　爾雅注云白顛一名的顙俗呼爲戴星馬和名宇能無麻

落星馬　楊氏漢語抄云落星馬保之豆岐乃宇萬

駠馬　唐韻云駠音狼漢語抄云乎之路能宇麻　馬尾白也

駁馬　說文云駁補卓反駁馬俗云布知無萬　不純色馬也

駾馬踏雷馬附　爾雅注云四骹皆白曰駾音徳俗云阿之布知　骹謂膝以下也四蹄皆白曰䮂音前蹄蹄也俗呼爲踏雪馬

牛馬體第百五十

牛角　本草云牛角觝先來反和名古都能角等已見上文

耳筒　李緒相馬經云耳筒又云耳管

鬣附髦　唐韻云鬣音耆今按鬣鼠俗云宇奈加美又魚之鬣鼠見魚體　馬頂上長毛也文選云軍馬弭髦而仰秣髦音毛師說多知賀美

鼻梁　辨色立成云鼻梁俗云波奈美祢

食槽　李緒相馬經云食槽欲寬食槽和名宇末乃岐保祢

迴毛　爾雅注云迴毛一云旋毛和名都無之

排鞍肉　李緒相馬經云排鞍肉欲成成猶平也排鞍肉俗云久良於岐度古路

脊梁　辨色立成云脊梁世都賀俗云世美祢

承鐙肉　李緒相馬經云承鐙肉欲垂承鐙肉俗云阿布美須利

三封　李緒曰三封欲齊如一

汗溝　李緒曰汗溝欲深（汗溝俗云阿世美蕪）

歷草　辨色立成云歷草（曾保岐俗云曾布岐）

尾株　李緒曰尾株欲麁麁猶大也辨色立成云尾株一云尾根（俗云保杯）

烏頭　李緒曰烏頭欲舉（辨色立成云曲肘俗云久波由岐）

夜眼　辨色立成云夜眼（與米漢語抄說同）

蹄（護杵附）　王篇云蹄（徒奚反訓比豆米辨色立成云護杵和名上同）牛馬蹄也

陰脉　伯樂相馬經云陰脉（俗云麻良佐夜）

糞門（糞附）　伯樂曰糞門（今按謂馬彖也音禿見形體部）彖李緒曰糞欲八方

嘶（鷺附）　王篇云嘶（音西訓以波由俗云以奈々久）馬鳴也唐韻云鷺（音渥俗云布久利都岐）馬腹下聲也

牛馬病第百五十一

蝓蝍　說文云蝓蝍（翁從二音和名久比）在牛馬皮中虫也

蹄蹁　四聲字苑云疾（古叶反與頰同俗云豆萬以利）牛蹄蹁病也

脊瘡　陶隱居曰鹽有九種柔鹽療馬脊瘡（俗云多胡）

腹癰　伯樂曰馬腹癰（今案癰即腫字也俗云多知波禮）無病直立腹下腫是也遣人騎行則汗出即差

胸病　伯樂曰脚病（俗云阿奈岐）馬有此病則欬嗽衣毛焦折前足重不能行

腹轉病　伯樂曰腹轉病（俗云波良夜無）馬有此病則迴顧聞腹又有腹結病馬有此病則卧起腹脹汗出

鵞　唐韻云鵞（陟利反與致同俗云太利）馬脚屈重也

斃　四聲字苑云斃（毘祭反訓多布流）死也

寶貨部十七

金　爾雅云黃金謂之璗（徒黨反）其美者謂之鏐（力幽反）即紫磨金也說文云銑（蕪典反和名古加祢）金之最有光澤也

金屑 銀

陶隱居曰金屑一名生金和名古加祢乃須利久都爾雅云白金謂之銀宜珍反其美者謂之鏹力猗力弔二反

銀屑 銅

和名之路加祢

陶隱居曰銀屑一名銀蘇和名銀乃須利久都說文云銅音同和名阿加々祢唐韻云鎚直類反好銅半熟也赤金也

半熟 鐵 鑛鐵附

說文云鐵他結反和名久路加祢此間訓祢利黑金也唐韻云鑛音賓鑛鐵爲刀甚利本草云鐵落一名鐵液和名鐵乃波太云加奈久曽蘇敬曰是鍛家燒鐵赤沸砧上鍛之皮甲落也

鐵落 鐵精

陶隱居曰鐵精一名鐵漿和名加祢乃佐比鍛竈中如塵者也

鉛 錫

說文云鉛音延和名索萬利唐韻云先繫反鉛錫爾雅云錫謂之鈏常畜反兼名花云一名白錫盧盍反和名之路奈麻利蔣魴切韻云汞胡孔反上聲之重和名美豆加祢水銀別名也唐韻云澒澒或通水銀澤也陶隱居曰汞粉和名美豆加祢乃加須燒時飛著釜上之名也俗名之水銀灰小品方云鎮粉和名美豆加祢乃介布利燒朱砂爲水銀其上黑烟名也唐韻云鏹初牙反與羌同錢異名也漢書志云鏹居兩反訓世迹錢貫也音義云鏹音容和名世迹乃波太毛能錢橫也

水銀 鎮粉 貢粉 錢

玉類第百五十三

珠 玉 璞

白虎通云海出明珠日本紀私記云真珠之良太麻四聲字苑云玉語欲反白玉同和名上同寶石也兼名苑云球求林二音琅玕即干二音琨瑤昆遥二音璇瑛遠掩二音皆美玉名也琳野王案璞並角反和名阿良太萬玉未理也

水精　火精　瑠璃　雲母　玫瑰　珊瑚　琥珀　硨磲　馬腦　鍮石

兼名苑云水玉一名月珠和名美豆止留太萬水精也
兼名苑云火珠一名瑒燧陽燧二音和名比止流太萬火精也
野王按瑠璃流離二音俗云留利青色而如玉者也
本草云雲母和名岐良久五色具謂之雲華多赤謂之
雲珠多青謂之雲英多白謂之雲液多黃謂之雲沙
唐韻云玫瑰枚迴二音今按和名與雲母同見于文選讀翡翠火齊處炎齊珠也
說文云珊瑚刪胡二音色赤玉出於海底山中也
兼名苑云琥珀虎伯二音俗音久波久一名江珠
廣雅云車渠陸詞並從石作硨磲也俗音謝古石之次玉也
廣雅云馬腦俗音女奈宇石之次玉也
考聲切韻云鍮他侯反字亦作鍮鍮二音俗云中尺鍮石似金西
域以銅鍱雜藥合為之

倭名類聚鈔卷第十一終

倭名類聚鈔卷十二香藥部十八〇香名類第百五十四

香　樓炭經曰凡雜香有四十二種

沈香　本草云沈香沈俗音女林反節堅而沈水者也兼名苑云
一名堅黑

淺香　南州異物志云沈香其次在心白間不甚堅者置
之水中不浮不沉與水平者名曰淺香也

麝香　爾雅注云麝食夜反脚似麞而有香

裛衣香　文字集畧云裛衣香裛於業反裛衣俗云衣比
丁子香　內典云丁子鬱金婆律膏七言偈也鬱金見下文

薰陸香　兼名苑云薰陸香俗音君祿出中天竺也

牛頭香　兼名苑云牛頭香俗音五豆出大秦國氣似麝香

雞舌香　南州異物志云雞舌香是草花之可含香

雀頭香　江表傳云魏文帝遣使於吳求雀頭香

龍腦香蘇敬本草注云龍腦香者樹根中乾脂也
青木香南州異物志云青木（俗云象目）出天竺是草根狀似牛
甘草
零陵香南州異物志云零陵香土人謂爲燕草
都梁香荊州記云都梁縣有小山山上有水清淺其中生
蘭草俗號蘭爲都梁香
兜納香魏畧云兜納香出大秦國
兜末香漢武故事云兜末西王母燒之本是兜渠國所獻
流黃香吳時外國志云流黃香出都昆國
栴檀香
艾納香廣雅云艾納出罽國
甘松香
迷迭香魏畧云迷迭香出大秦國

詹糖香本草云詹糖香（詹糖二音占唐）
鬱金香
白芷香本草云白芷香（芷音止）味辛生河東
蘇合香唐志云蘇合香出蘇合國（蘇孚姑反）本草疏云是諸香草煎汁名也
百和香神仙傳云淮南王張錦繡之帳燔百和之香燔燒也音繁
甲香南州異物志云甲香（俗云合講二音）螺屬也可合衆香燒之皆使益芳獨燒則臭
芸香禮記注云芸（音雲和名久佐乃香）香草也
薰爐漢劉向有薰爐銘（薰爐比度利反）
薰籠方言注云火籠（多岐毛乃々古）今薰籠也
香囊唐韻云幃（音圍又許歸反）香囊也

○藥名類第百五十五

丹藥　太唐延年經云九微丹　一名七耀丹　一名流珠丹　一名歸命丹　一名玄霜丹　一名延年丹　一名寶珠丹　一名雪丹　一名無忘丹　一名寶花丹

紫靈丹　一名長生丹　一名反魂丹　一名太一丹　一名耀月丹　一名神山丹　一名金生丹　一名太陽丹　一名濟神丹

招魂丹　一名倒景丹　一名上景丹

四神丹　一名神變丹　一名重耀丹　一名重玄丹　一名流雪丹　一名延壽丹　一名控鶴丹　一名神濱丹

三景丹　一名飛雪丹　一名忘憂丹　一名紫微丹　一名練神丹　一名赤耀丹

太一三使丹　一名捧香丹　一名持節丹　一名雲奔丹　一名太一丹　一名上仙丹　一名太一力神丹

五靈丹　一名昇霞丹　一名雲花丹　一名九華丹　一名力變丹　一名九光丹

八石丹　一名麗日丹　一名素日丹　一名度厄丹　一名八景丹　一名四時丹　一名飛陽生仙丹

金膏丹　一名昇仙丹　一名朝霞丹　一名絳綾丹　一名中虛丹　一名玄塵丹　一名玉液丹　一名靈花丹　一名靈景丹　一名神化丹　一名玄塵丹　一名不老不死丹

金液丹　一名玉英丹　一名金

玉粉丹

紫遊丹　一名步空丹　一名凌虛丹　一名輕舉丹　一名華景丹　一名同人丹　一名披雲見日丹

玄黃丹　一名黃花丹　一名散華丹　一名紅景丹　一名春花丹

流珠丹　一名雄黃丹　一名赤流珠丹　一名紅紫神　一名開丹　一名太一黃丹　一名太一中虛丹

紫雪丹　一名步虛丹　一名紫房丹　一名紫陰丹

疑階積雪丹　一名流珠白雪丹　一名玄珠絳雪丹　一名飛化神液丹　一名朝霞散粉丹

白雪丹　一名迴雪丹

膏藥　諸家方云千斛膏　一名病膏　澤蘭膏　生髮令長　枕中膏

升麻膏　治丹腫　水銀膏　賊風膏　犀角膏　白芷膏　生髮膏　蓮子膏　五黃膏　治諸熱瘡　者波膏

治一切風毒　丹參膏　令人易產　胡粉膏　治蝸瘡　烏犀膏　治一切瘡　雄黃膏　治瘡　附子膏　治白電　藍漆膏　治瘡　商陸膏　治水瘡　長髮膏　治落髮　麝香膏　治惡瘡　芎藭膏　治二切腫　木蘭膏

當歸膏　射干膏　治喉痺　黃芩膏　治熱瘡　大黃膏　治敗瘡

瘡消石膏（治惡瘡）甘草膏（治惡瘡）松脂膏（治惡瘡）五味膏（治頭白瘡）麻子膏（治爛瘡）槐皮膏（治疥瘡）

諸家方云七氣丸（治七氣病七氣者寒熱氣之類其狀各異）決明丸（治目不明）理中丸（治霍亂下痢）乾薑丸（治七氣病）烏梅丸（治下痢）當歸丸（治七病）備急丸（治卒病）消飲丸（治五病飲者皆飲水過度所成病也）紫菀丸　芒消丸（治水腫小便不利）

前胡丸　雞距丸（如雞距而附首脽）胡椒丸（治胸中冷氣）桃人丸（治虛勞小便不利）黃耆丸（治月水不通）伏苓丸（治心腹多忘）黃連丸（治月赤）大黃丸　杏人丸（令耳目聰明）二車丸（此藥載車常隨之後以名之）鎮心丸（治人志不定）定志丸（治耳聾）菖蒲丸（治腹中百病）四神丸（治萬病魏文帝後傳武帝）丸虫丸（治腹中虫虫各有名）人參丸　龍骨丸（治長下血）駐車丸（治下痢）厚朴丸（治暴下痢）牽馬丸（病家常牽馬買之故以名之）防風丸　升麻丸

（治卵腫）橘皮丸（治卵中爛瘡）通明丸　甘草丸　葛椒丸

千金丸　大東丸　礬石丸　麝香丸　亭歷丸　消脹丸（治脚氣腹滿不飲食）昆布丸（治瘿）桓山丸（治瘧日發）支子丸（治小兒下利）棄醫丸（一名有此藥不用醫故以名之）槐子丸（治五痢止不）桂子丸（治咳嗽）桑皮丸　玉壺丸（治痰病）松脂丸（治二十年耳聾）十水丸（治十水病）平內丸（治心腹滿）露宿丸（服之耐寒熱露宿裹囊故以名之）白解丸（治萬病）雄黃丸（治癲病）細辛丸（治百節疼痛）朴消丸（治腹中滿）胡麻丸（補五內傷益氣力）遠志丸　腎氣丸（治腎氣不滿足）溫泉丸（治一切病）殺鬼丸（尺囊懸家四角又掛室夜半於庭中燒之則殺鬼）入軍丸（可避五兵虎狼）萬物丸（一名天魁丸一名神仙丸）度世丸（王子喬服之三年飛行）

諸家方云神仙散

散藥

日月散　四時散　飛雪散　菊花散　人參散　署預散　防風散（治遍身風腫）

干薑散　決明散（治目不明）　昌蒲散　蜀椒散　帶齒散（如棧果繩裹之金燒以綿裹之熨背痛處）　熨木散（齒疼上云云）　木蘭散　桂心散　荳蔻散　細辛散　寒食散（服之寒飲熱臥故以名之）　浮石散（治咳嗽）　小豆散（治赤病）　慈石散　龍骨散（名之）　商陸散（治白疾）　雞舌散（治胡臭）　挑膿散（治膿不止）　惡肉散　蕭黃散（治下血）　豆醬散　敗醬散　牛鰓散　赤耳散（治陰囊）　伏苓散　壁土散（治肝門出）　消石散（治大小便不通）　鉛丹散（治陽病）　五痔散（治五痔）　定志散　鹿角散（治陰不起）　胡麻散（治腰脚疼）　麻子散　枸杞散（益氣延年冷人不老）　聰明散　別離散（治男夢見女夢見男悲愁喜怒）　十精散　益多散　委雞散　丸雞散　柏葉散

諸家方云皇子湯（一名八王子湯治下痢欲死）　小豆湯　白石湯　大黃湯　破棺湯（服之破棺蘸生）　二皮湯（用桃李梓三樹皮）

湯藥

石榴湯（治痢）　杏人湯　犀角湯（治脚病腫）　鯉魚湯　五香湯（治下痢欲死）　葵根湯（治渴）　大豆湯（一云大豆葉治產後中風）　走馬湯（治下痢如走馬）　太棗湯（治吐血）　厚朴湯（治產後亂）　理中湯　麻黃湯（治血）　粱米湯　竹皮湯（治血）　離瘧湯（治瘧未發之前服之即離故以名之）　桂心湯　龍骨湯　青龍湯　玄龍湯　白虎湯　伏苓湯　麻子湯　生薑湯　當歸湯　甘草湯　瞿麥湯（治胞衣全死口噤者服之亡生）　救命湯（治上氣欲死）　遠命湯　還魂湯　九蓋湯（煮藥之間加九蓋水煮之故以名之）　馬道湯（治下血）　三沸湯　五木湯（煮槐柳桃李桑五木治脚氣）

煎藥

考聲切韻云煎（煎音前）　煮藥汁令稠也諸家方云　枸杞煎　骨填煎　蘇窰煎　生薑煎　地黃煎　茱萸煎（治胃中）　杏人煎（治失聲不出）　百部煎（治咳嗽）　厚朴煎

燈燭

四聲字苑云器照曰燈音登豎燒曰燭音屬和名比度毛師比

野王按燈燭蘭膏所燃之火也

唐式云少府監每年供蠟燭七十挺

蠟燭

雜題有紙燭詩紙燭俗音之曾玖

紙燭

唐韻云燎即畧反與雀同炬火也字書云炬其呂反上聲之重訓與燈同俗云太天阿加之

炬火

庭燎

四聲字苑云燎力照反和名波比毛詩有庭燎篇

庭火也

烽燧附火撅

說文云烽燧羣峰度布比二音邊反俗云保久之

諸置烽之處置火臺臺上抻撅音厥俗云保久之

篝火

漢書陳勝傳云夜篝火師說云比乎加久利途須今案漁者以鐵作篝盛照

野火

字統云爝蘇典反又作燹野人說云保曾介

云燹音與銑同逆燒也

防野火也系緬切韻

燐燈

唐韻云燐昌志反漢語抄云於岐比猛火也又盛也四聲字苑云燐唐喪二音和名上同熱灰新火也

文字集畧云燐音鄰一音吝和名於途比鬼火也人及牛馬并死者血所化也

蚊火

新撰萬葉集歌云蚊遣火加夜利比今按云蚊遇煙即去仍夏日火所出未詳但俗說蚊故煙故以名之蚊見出多部

燈火具第百五十七

火鑽

內典云譬如因燧因鑽音贊和名比岐利而得生火涅槃經文也

燧

古史考云燧人氏造鑽燧音遂和名比宇知始出火

油擣附押

四聲字苑云油以周反和名阿布良迮麻取脂也迮側陌反字與窄通迫也狹也內典云胡麻熟已收子熬之擣押俗語云之路無然則乃得出油涅槃經文也

燈心

考聲切韻云炷音主又去聲和名度之美燈心音訛也燈心也

炭（炭籠附）　蔣魴切韻云炭（他案反和名須美）樹木以火燒之仙人巖青造也野王按羨（作下反字亦作羨）炭籠也

唐式云每城油一斗松明十斤（今按松明者今之續松也）

松明

薪　蠹

慕要云火木曰薪（音新和名多岐ゝ）

左傳注云蠹（音曹和名毛江久比）火餘木也

陸詞切韻云灰（呼恢反波比）火燼滅也

灰

炲　煤

唐韻云炲煤（臺梅二音和名須ゝ）灰集屋也

烟（燻附）

四聲字苑云烟（於賢反字亦作燻和名介布利）火燒草木黑氣也

唐韻云燻（音欝俗語云介布太之）烟氣也

燻

四聲字苑云燻（子結反和名久豆）燭餘炭也

燈火器第百五十八

燈籠

內典云燈爐（見涅槃經）唐式云燈籠（見開元式）本朝式云燈樓（見主殿寮式今按二字皆通稱也）

燈樹

楊氏漢語抄云燈樹（音戒）所以居燈盞也

燈臺

本朝式云主殿寮燈臺唐式云每城燈盞七枚（燈盞和名阿布良都岐）

燈盞

內典云爾時復有諸沙門等手自作食執持油瓶（和名阿不良加米）

油瓶

聲類云爐（音盧楊氏漢語抄云火爐比多岐）火爐火所居也

火爐

辨色立成云火筯（比波之下沼處反）

火筯

四聲字苑云竈（則到反真躁反和名加萬）炊爨處也文字集略云竈（七經反和名久度）竈後穿也

竈（竈附）

布帛部二十　錦綺類第百五十九

錦

釋名云錦（居飲反和名迩之岐本朝式有暈繝錦高麗錦軟錦西面錦等之名繝字所出未詳）金也作之用功重其價如金故製其字帛與金也

綺

蔣魴切韻云綺（虛彼反俗云岐毛能又一訓加無波太）薄者也釋名云綺（基也謂方丈如基也）似錦而

兜褐 夾纈

蔣魴切韻云兜褐（云止加千反此間）繒衣以兎毛和織也東宮切韻釋氏曰纈（胡結反夾纈此間云加宇介知）結帛爲文綵也孫愐曰繒之有夾花也

繡 綾（紋附）

蔣魴切韻云繡（息之反訓紹無毛乃）以五色絲刺萬物形狀也野王曰綾（音凌和名阿夜綾）有熟線綾長連綾二疋綾花文綾平綾等名似綺而細者也考聲切韻云紋（音文）吳越謂小綾也

羅 縠（緘附）

唐韻云羅（魯何反此間云良云蟬翼）綺羅亦綱羅也釋名云縠（胡各反和名古女）其形縠縠視之如粟也唐韻云緘（子六反與叔同此間云之介良岐）繒文貌也

縑

毛詩注云絹（所交反又音消）縑也釋名云縑（音兼）其絲細緻數兼於絹也漢書云灌嬰敗繒（疾陵反師說上讀同合按又布帛揔名見說文）

繒布類第百六十

綃（幅字附）

陸詞切韻云綃（吉祿反和名岐沼）繒帛也四聲字苑云幅（音福俗訓能）布絹之類闊狹也

練

蔣魴切韻云練（即甸反和名祢利岐沼）熟絹也

絁（紕字附）

唐韻云絁（式支反和名阿之岐沼）繒似布也紕（匹夷反漢語抄云萬與布云與流）繒欲壞也

帛

說文云帛（蒲角反波久乃岐奴）薄繒也

紗

四聲字苑云紗（所加反俗音射）似絹太輕薄也

布

四聲字苑云布（博故反和名沼能）織麻及紵爲帛也

白絲布

唐式云白絲布（今按俗用手作布三字云天都久利乃沼乃是乎）

紵布

唐式云紵布三端（今按紵者麻紵之紵俗用麻布二字云阿佐沼乃是乎）

調布

唐式云楊州庸調布（今按本朝式有庸布調布調布讀豆岐乃沼能又有信濃國謂布頗別異故以所出國郡名爲名也）

貲布

唐韻云帔（音與質同）布名也唐式云貲布（漢語抄云佐與美乃沼能今按貲布且作帔布乎）

商布 和名多遊
緜絮 也字附 唐韻云緜武連反和名和太 本朝式云商布 絮也四聲字苑云絮息慮反
似緜而麁惡也唐令云緜六兩爲也也聚也俗一也讀飛度毛遲

○裝束部二十一 冠帽類第百六十一

冠帽 頭 兼名苑注云冠音官黃帝造也辨色立成云幞頭加宇
布利幞音僕今按漢語拔說同唐令莘亦用之

晃 免和名玉乃冠 冠之前後垂旒者也
雲冠 續漢書輿服志云晃
唐令云景雲儛八人五色雲冠 俗云萬比乃加之良
天冠 內典云環釧釵璫天冠臂印 涅槃經文也天冠俗訛云天和
帕額 方言云額巾或謂之帕額 帕音陌 或謂之絡頭 絡音落
唐令云高昌伎一部舞二人紅朱額

烏帽 帽子附 兼名苑云帽一名頭衣 帽音莫烏帽子俗訛烏爲烏今按烏爲或通見
文選注玉篇 唐式云庶人帽子皆寬大露面不得有掩蔽

頭巾 唐令云諸給時服冬則頭巾一枚
帽 釋名云帽古誨切去声又古獲反和名知
岐利加宇不利今老堀戴之 覆髻上
者也唐韻云帽婦人喪冠也

○冠帽具第百六十二

髻 四聲字苑云髻作含反又則岑反和名加無乇之 捕冠釘也蒼頡
篇云髻笄也釋名云笄雞此間云笄子上音如方 係也所以
拘冠使不墜也

巾子 此間巾音如渾 幞頭具所以捕髻者也
纓 唐韻云纓於盈反俗云樂尾 冠纓禮記云玄纓紫緌自魯
桓公始焉

緌 儒誰反與蕤同 兼名苑云緌以加冠或說云老人髻落以此繫冠使不墜故名老繫也今下論老也武官皆用之
擽鬢 叙文選云勁叙理鬢李善曰通俗文所以理鬢謂之叙也叙宜雪 一名老繫 和名冠乃乎一云保々須介又云於 釋名云

○衣服類第百六十三

纛音道也所以導樂髦髮也或曰擽髦擽音歷和名加美賀岐

袍野王案在上曰衣在下曰裳揔謂之服也

楊氏漢語抄云袍薄交反和名宇倍乃岐沼云朝服

著襴之袷衣也

縫掖盈迹反縫掖和名萬都波之乃宇倍乃岐奴

考聲切韻云掖云朝服縫掖衣名也

楊氏漢語抄云罽衫和岐阿介乃古路毛本朝式云缺掖云缺掖開掖

缺掖

半臂此間名如字但下音比衣名也

蔣魴切韻云半臂

汗衫一領衫音所銜反衣名也

唐令云諸給時服夏則汗衫

襴衫須曾豆介乃古路毛云祭係之能古昌毛

楊氏漢語抄云襴衫

襖子襖音烏老反襖子阿乎之

唐令云諸給時服冬則白襖子一領

裲襠宇知加介

唐韻云襠音當兩襠衣名也釋名云兩襠今按兩或作裲和名其一當胸其一當背也唐令云慶善樂舞四人碧綾襠上音苦盍反

背子和名加良岐沼附領巾

辨色立成云背子形如半臂無腰襴之袷衣也楊氏漢語抄云背子婦人表衣以錦爲之領巾日本紀私記云比礼

婦人項上鈎也

裙裳附裙帶

釋名云上曰裙唐韻云音與群下曰裳音常和名毛裙帶裙帶此間云知宇

白氏文集云青羅裙帶

唐韻云裙人質反又尼質反漢云阿古女岐沼

女人近身衣也

漢書音義云諸于今按干宜作衍見王篇

大袿衣婦人袿衣也釋名云袿音圭漢語抄作褂云宇知岐

婦人上衣也

袿

衾

說文云衾音金和名布須萬

大被也四聲字苑云被衾別名也

裘

說文云裘音求和名加波古路毛俗云加波岐沼

皮衣也

單衣

釋名云衣無裏曰單單衣比止開岐沼謂衣則袴可知之

袷衣

文選秋興賦云御袷衣袷音古洽反袷衣和名阿波世乃岐沼曰袷衣無絮也

李善

袴（八故反）蔣魴切韻云袴（音故和名八賀萬）脛上衣名也釋名云褶（音邑和名宇波美見本朝令）襲也覆袴上之衣也

大口袴（オホクチノハカマ）唐令云慶善樂舞四人白絲布大口袴（和名於保久知乃八賀萬）云表袴

奴袴（サルスキノハカマ）楊氏漢語抄云奴袴（佗師奴袴乃波賀萬漢語抄云絹狩袴或云攻奴乃加利八加萬）

布衣袴（カリキヌ）文選云振布衣（此間云猶衣加利岐沼謂衣則袴可知之）世說云著青布袴

褌（ハヒラ）方言注云袴而無跨謂之褌（音昆和名須萬之毛能云知比佗岐毛乃）史記云司馬相如著犢鼻褌韋昭曰今三尺布作之形如牛鼻者也唐韻云松（職容反與鍾同楊氏漢語抄云松子毛乃太乃太不佗岐云水子）小褌也

襁褓（ツツキ）孫愐曰襁褓（音和名無豆岐）小兒被也

衣服具第百六十四

袷（コロモヒダ）釋名云袷（音頷古呂毛乃久比）頸也所以擁頸也襟（音金禁也）交於前所以禁御風寒也

紕子（ヒオビ）說文云紕（女久反楊氏漢語抄云紕子ハ比毛）結而可解者也

袵（ソヒ）四聲字苑云袵（如甚反和名於保久比）衣前襟也

袖（ソデ）釋名云袖（音岫和名曾天下二字同）所以受手也

袂（コモヒ）方言注云袂（音與掖同和名古呂毛乃和岐）衣掖也

襴（ラン）唐韻云襴（音蘭俗云如字）襴衫也

裾（コロモスソ）陸詞曰裾（音居和名曾云岐沼乃之利）衣下也

表裏（ウラヒヤウ）說文云表（碑矯反宇朗）衣外也裏（音理宇良）衣內也

襲（ヲソ）史記音義云衣之單複相具謂之襲（辭立反和名加左袷）爾雅注云襲猶重也

襞積 周禮注云祭服朝服襞積無數襞積二音辟積訓比多米見文選

襮褌 續齊諧記云織成襮本朝式用此字云多須岐今按所出音義未詳 日本紀私記云手繼訓上同繼音饗 本朝式云襮褌各一條褌讀知波夜今按不詳

○腰帶類第百六十五

紳 論語注云紳音申大帶也唐令私記云大帶今按一云博帶著禮服帶也 以繒爲之

革帶 唐衣服令云革帶王鉤今按革帶以其所附金玉隱文帶馬腦帶波斯馬腦帶紀伊石帶出雲石帶越石帶斑犀帶烏犀帶散豆帶等之名其體有純石角等爲名故有白玉帶方九鞆柳上等之名其革帶是其揔名也

金隱起帶 唐圖簿令云左右金吾大將軍各一人紫裲襠金隱起帶

金銅帶 唐樂令云宴樂伎一部儛二十人金銅腰帶烏皮靴

白犀帶 白氏詩云通天白犀帶照地紫麟袍

緝帶 唐韻云緝蒲革反與構同今按加良久美織絲爲帶也

接靷 唐樂令云承天樂舞四人紫綾袍紫接靷唐韻於教反此間云接腰

白布帶 本朝式云白布帶沼能於比

袷帶 楚詞曰袷音與襟同和名比岐於比小帶也釋名云袷禁也禁不得開散也

○

勒肚巾 楊氏漢語抄云勒肚巾波良萬岐一云腹帶

腰帶具第百六十六

鞾 唐韻云鞾他丁反字亦作鞋皮帶也楊氏漢語抄云腰帶之革未著鈸具爲鞾也

鈸具 楊氏漢語抄云鈸具上音古巧反一音教鈸具此間云賀古今按唐令所謂玉鈸云是也已見上文腰帶及鞾具以銅屬革也

鉉子 瑇瑁 楊氏漢語抄云鉉子上音胡犬反上声之重 著鞋錢也

曹憲曰瑇瑁代昧反 按以爲帶具故附此 如龜出大海大者如簾箔背上有鱗鱗大如扇有文章將作器則煑其鱗如柔皮任意用之

魚袋 蔣魴切韻云袋音代囊名又金銀魚袋唐令云諸百官魚袋並令中尚預造進也

履機類第百六十七

履 唐韻云草曰履音翡麻曰履音句革曰履音李和名並久豆用鞜字音奮黄帝臣於則造也

說文云履音朱字亦作鞮和名之太久頭 足衣也

機 靴 深頭履釋名云履深頭曰靴先立反又靴鞋見下文今謂之半鞾 吉其深襲履足也

單皮履唐令云諸舄履並烏色舄重皮底履單皮底舄音思積反字亦作鞜和名與履同今按野人以鹿皮爲半靴名曰多鼻短用此單皮二字乎

鼻高履楊氏漢語抄云突子突音他窈反今僧侶所著鼻廣履是歟 鼻高履也

線鞋 辨色立成云線鞋上仙戰反字亦作綫下户佳反又户皆反楊氏漢語抄云線鞋千開乃久都 絁綫兼用男女通著

絲鞋 辨色立成云絲鞋伊止乃久都今按俗云之賀伊

麻鞋 顔氏家訓云麻鞋一握麻鞋和名乎久豆辨色立成云麻鞋以麻爲之

錦鞋 辨色立成云錦鞋此間音今開 以絲爲之形如皮履絲音采綾絲也

靸鞋 唐韻云靸蘇合反字亦作鞋俗爲拖字未詳 小兒履也

木履 續漢書云袁宏著木履木履紀具都楊氏漢語抄云

屐 兼名苑云屐一名足下屐音奇逆反和名阿師太

屣屐 史記注云屣所綺反與徙同漢語抄云屣屐久都今計乃阿之太云屐子 履之

屩也

史記注云屩居灼反與脚同字亦作屩和名和良久豆 草履也

楊氏漢語抄云草履和名與屩同俗云佐宇利

履襪具第百六十八

履檀 唐韻云椶虚願反一音蓮字亦作檀今按此間云久都加太是也 靴履檀又法也

履屧 野王曰屧思擿反和名久都和良一云久都乃之岐 履中薦也楊氏漢語抄云履屧一名履苴七余反又苞苴之苴見厨膳具

靴氈 唐令云諸給時服春秋各給靴一両并氈諸延反楊氏漢語抄云靴氈靴裏氈也

靴帶 楊氏漢語抄云靴條吐力反與鞜同所以繫靴跟也或以革爲之喚云靴帶

履系 鼻繩附 風俗通云延喜年中京師長者皆著履婦人始嫁至漆畫五綵爲系今按唐韻胡計反緒也然則履系和名阿之太平本草云履鼻繩

屩耳 唐令云青耳屩今按屩耳者俗人云屩之乳平

屩靬 唐韻云靬音丁今按下賤人以牛皮補著云太和波女寛用此字平補履下也

倭名類聚鈔卷第十二終

北京大学古籍保护